

## Sonderthema: Rechenschaftslegung der Regierung der DVR vor dem Volkssowjet (Teil 2)



*Im Volkssowjet der DVR fand am 14. und 15.12.17 eine Regierungsstunde statt, d. h. die Minister berichteten über die Ergebnisse der Arbeit ihrer Behörden im zurückliegenden Jahr. Die Berichte sind auf der Seite des Volkssowjets – [dnrsovet.su](http://dnrsovet.su) – veröffentlicht. Nachfolgend werden in Ergänzung zum Sonderthema vom 17.12. Auszüge aus dem Bericht des Finanzministeriums übersetzt.*

### **Stellvertretende Vorsitzende des Ministerrats, Finanzministerin Jekaterina Matjuschtschenko**

...

Von Februar bis November 2017 wurden Finanzmittel zur Durchführung des humanitären Programms zur Wiedervereinigung des Volkes des Donbass vom Finanzministeriums rechtzeitig bereitgestellt, dies betrifft Maßnahmen in den Bereichen Gesundheitswesen, der Bildung, soziale Zahlungen und Weiteres.

Außerdem wurden solche für die Republik sozial bedeutsamen Programme und Maßnahmen finanziert wie:

- der Bau neuer und der Wiederaufbau privater Häuser, die durch die Kämpfe beschädigt wurden;
- die Erneuerung wichtiger Straßen von republikweiter Bedeutung „Donezk – Nowoosowsk“;
- die Versorgung mit Haushaltskohle und die Zahlung von Kompensationszahlungen, um diese zu kaufen;
- die Beschaffung technischer Mittel für Bürger, die Behinderungen durch die Kämpfe haben;
- Zahnersatz für bestimmte Kategorien von Bürgern;
- kostenlose Mahlzeiten für Kinder in Kindergärten und Schulen, in Schulerholungslagern, kostenlose Fahrten für Kinder in Erholungslagern;
- Pflege von Städten und Bezirken, Reparatur und Bau von Straßen, grundlegende Reparatur von Heizungs- und Wasserversorgungssystemen, Dächern und Einrichtungen in Bildungs- und medizinischen Einrichtungen.

Um das Ausmaß dieser Ausgaben zu begreifen, legt das Ministerium einige Kennziffern vor, die mit der Reparatur von allgemeinen Straßen und Straßen innerhalb von Stadtteilen im Vergleich der Jahre 2013 und 2017 in einer der größten Städte – Makejewka – im Zusammenhang stehen.

Im Jahr 2013 wurden Arbeiten zur Reparatur von Straßen im Umfang von 85.500 Quadratmetern für eine Gesamtsumme von 21,1 Mio. Griwna oder 42,2 Mio. Rubel durchgeführt. Im Jahr 2017 wurden 242.100 Quadratmeter Straßen für 212,3 Mio. Rubel repariert, was 3 mal mehr Fläche als 2013 ist.

Für eine stabile Entwicklung der Ökonomie der Republik wurde der Einnahmeteil des Haushalts in der Berichtsperiode erhöht, was es erlaubt hat, die Rentenzahlungen an die Bürger zweimal zu erhöhen.

So wurden gemäß dem Erlass des Oberhauptes der DVR ab dem 1. Januar 2017 die Mindestrenten auf 2600 Rubel erhöht und ab dem 1. Oktober alle Renten um 5%.

Im Zusammenhang damit beträgt die Mindestrente in der Republik 2730 Rubel, was im Vergleich zum Dezember 2016 43,8% mehr sind.

Die durchschnittliche Rentenhöhe ist im November dieses Jahres 10% höher als im November 2016 und beträgt 4387 Rubel.

In der DVR gibt es keine Rückstände bei Sozialzahlungen an die Bevölkerung und bei Entgeltzahlungen im öffentlichen Bereich.

#### **Kennziffern für den Einnahmeteil des Haushalts**

In der ersten elf Monaten des Jahres 2017 beträgt der Einnahmeteil des Haushalts der DVR 98,4% der Plankennziffern.

Die Einnahmen bei den einheitlichen Sozialabgaben für die allgemeine verpflichtende staatliche Sozialversicherung beträgt im Ergebnis der ersten elf Monate dieses Jahres 111,2% der Plankennziffern.

#### **Kennziffern für den Ausgabeteil des Haushalts**

Am 1. Dezember 2017 sind auf den Territorium der Republik 2500 öffentlich finanzierte Einrichtungen und Organisationen registriert, für die mehr als 13.000 Verteilungs- und Abrechnungskonten bestehen.

In der Republik wird ein vom ukrainischen Mechanismus abweichender Verteilungsmechanismus für Finanzmittel verwendet. So werden die Mittel für die Ausgaben jeder konkreten Einrichtung des Bildungs- Kultur-, Sportbereichs zugeteilt. Dabei verfügt jede Schule, Kindergarten, Bibliothek selbständig über die jeweiligen Mittel, legt die Notwendigkeiten und Reihenfolge dieser oder jener Ausgaben fest.

Der Haushalt der DVR ist im Jahr 2017, wie auch in den vorangehenden Jahren, sozial orientiert. So entfallen etwa 80% des Haushalts auf Löhne, Sozialzahlungen an die Bevölkerung, Renten und Stipendien.

Was die Details der Ausgaben aus dem Haushalt nach Bereichen betrifft so gilt:

- für sozialen Schutz und soziale Sicherheit wurden 40% der grundlegenden Kennziffern des Haushalts verwendet;
- für den Bildungsbereich – 18,6%;
- für das Gesundheitswesen – 12,5%;
- für die militärischen Block und das Gerichtswesen – 9,4%.

Die tatsächliche Dynamik in den Hauptbereichen des Haushalts:

- Arbeitslöhne und Zuschläge zum Arbeitslohn haben sich 2017 um 16,2% erhöht;
- Ausgaben für Medikamente – um 21,2%;
- Ausgaben für den Kauf von Lebensmitteln – um 8,8%;
- soziale Sicherheit – um 9,8%;
- Zahlungen für kommunale Dienste und Energieträger – um 64,5%.

Eine rechtzeitige Finanzierung der Haushaltsausgaben schafft die notwendigen Voraussetzungen für Wirtschaftswachstum in der Republik.

...